

DOMSTOLENS KENDELSE

(Første Afdeling)

af 28. marts 1996

i sag C-270/95 P, Christina Kik mod Rådet for Den Europæiske Union og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, støttet af Kongeriget Spanien⁽¹⁾

(Forordning (EF) nr. 40/94 om EF-varemærker — sprog — annullationssøgsmål — fysiske og juridiske personer — retsakter som berører dem umiddelbart og individuelt — åbentbart ugrundet appel)

(96/C 180/36)

(Processprog: hollandsk)

(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i Samling af Afgørelser)

I sag C-270/95 P, Christina Kik, ved advokat Goosen L. Kooy, mod Rådet for Den Europæiske Union, ved Giorgio Maganza og Guus Houttuin, som befuldmægtigede, samt Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, ved Pieter van Nuffel, som befuldmægtiget, støttet af Kongeriget Spanien, ved Alberto José Navarro González og Gloria Calvo Díaz, som befuldmægtigede, angående appel af kendelse afsagt den 19. juni 1995 af De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans (Første Afdeling) (sag T-107/94, Kik mod Rådet og Kommissionen, Sml. II, s. 1717), hvori der er nedlagt påstand om ophævelse af kendelsen, har Domstolen (Første Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, D.A.O. Edward, og dommerne P. Jann (refererende dommer) og L. Sevón; generaladvokat: P. Léger; justitssekretær: R. Grass, den 28. marts 1996 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Appellanten bærer sine egne omkostninger og betaler Rådets og Kommissionens omkostninger. Intervenienten bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EFT nr. C 268 af 14. 10. 1995.

DOMSTOLENS KENDELSE

af 13. marts 1996

i sag C-326/95, Banco de fomento e Exterior SA mod Amâdio Maurício Martins Pechim m.fl.⁽¹⁾

(Præjudiciel anmodning — afvisning)

(96/C 180/37)

(Processprog: portugisisk)

(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i Samling af Afgørelser)

I sag C-326/95, Banco de fomento e Exterior SA mod Amâdio Maurício Martins Pechim, Maria da Luz Lima

Barros Raposo Pechim, Confecções Têxteis de Vouzela Ld.^a (CTV), angående en anmodning, som Tribunal Cível da Comarca de Lisboa i medfør af EF-traktatens artikel 177 har indgivet til Domstolen for i den for nævnte ret verserende sag, at opnå en præjudiciel afgørelse vedrørende fortolkningen af EF-traktatens artikel 59, 90 og 92, har Domstolen, sammensat af præsidenten, G. C. Rodríguez Iglesias, afdelingsformændene C. N. Kakouris, D.A.O. Edward, J.-P. Puissechet og G. Hirsch samt dommerne G. F. Mancini, F. A. Schockweiler, J. C. Moitinho de Almeida (refererende dommer), P. J. G. Kapteyn, C. Gulmann, J. L. Murray, P. Jann, H. Ragnemalm, L. Sevón og M. Wathelet; generaladvokat: D. Ruiz-Jarabo Colomer; justitssekretær: R. Grass, den 13. marts 1996 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

Den anmodning om præjudiciel afgørelse, som Tribunal Cível da Comarca de Lisboa har forelagt Domstolen, afvises.

⁽¹⁾ EFT nr. C 333 af 9. 12. 1995.

DOMSTOLENS KENDELSE

af 20. marts 1996

i sag C-2/96: Straffesag mod Carlo Sunino og Giancarlo Data⁽¹⁾

(Fortolkning af traktatens artikel 48, 55, 59, 60, 66, 86 og 90)

(96/C 180/38)

(Processprog: italiensk)

(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i Samling af Afgørelser)

I sag C-2/96 angående en anmodning, som Pretura circondariale di Ivrea, Strambino Afdeling (Italien), i medfør af EØF-traktatens artikel 177 har indgivet til Domstolen for i den for nævnte ret verserende straffesag mod Carlo Sunino og Giancarlo Data at opnå en præjudiciel afgørelse vedrørende fortolkningen af EF-traktatens artikel 48, 55, 59, 60, 66, 86 og 90 i forhold til en national lovgivning, der forbyder private virksomheder at udøve virksomhed som formidler af arbejde på markedet for midlertidigt arbejde, har Domstolen, sammensat af præsidenten, G. C. Rodríguez Iglesias, afdelingsformændene C. N. Kakouris, D. A. O. Edward, J.-P. Puissechet og G. Hirsch, samt dommerne G. F. Mancini, F. A. Schockweiler, J. C. Moitinho de Almeida, P. J. G. Kapteyn (refererende dommer), C. Gulmann, J. L. Murray, P. Jann, H. Ragnemalm, L. Sevón og M. Wathelet; generaladvokat: M. B. Elmer; justitssekretær: R. Grass, den 20. marts 1996 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således: